

## Saqueo de una finca de café en Matagalpa en junio de 1929 por la gente de Pedrón

*Michael J. Schroeder*

El informe es valioso desde el punto de vista antropológico porque escribe los artículos que estaban en la casa hacienda. Los objetos robados no eran para aprovisionar las filas de Sandino, sino para el propio provecho de los asaltantes. En la oficina estaba **una máquina de escribir "Corona", un rifle 0.22 Remington, estilográficas Parker, y una calculadora.** Es interesante el valor de los caballos, y la descripción de los bueyes 'comidos'. **Y entre los artículos dañados, una máquina de coser y un Gramophone,** que es la marca reconocida desde 1910 para el fonógrafo, un dispositivo, inventado en 1877, para la grabación mecánica y la reproducción del sonido. En sus formas posteriores, también se llama un gramófono (como una marca registrada desde 1887, como nombre genérico en el Reino Unido desde 1910).

José Mejía Lacayo

Este informe de un saqueo de una granja de café por el ejército de Pedrón a principios de junio de 1929, en una carta escrita por el prominente caficultor británico Enrique Trewin; ofrece un buen retrato de un caso particular de saqueo sandinista. El autor describe el episodio con gran detalle. Leído a contra pelo de su tono despectivo, la carta puede ofrecer valiosas ideas sobre el código moral que informaba las acciones de los rebeldes.

Recuerde también que para esta época la actividad de los rebeldes estaba en un bajo reflujó. Sandino acababa de partir para México buscando aliados, y la temporada de siembra acababa de comenzar. Pedrón probablemente estaba acumulando recursos en previsión de la próxima sequía de la actividad rebelde. Es una narración muy reveladora de los acontecimientos, seguida de una interesante "lista de artículos robados". (Detalle de la fotografía del Club de Extranjeros de Matagalpa, 1910. El número 14 está etiquetado como "A. Trewin" y es



probablemente Enrique Trewin, foto en la página anterior. Reproducido de la colección del museo del café Hacienda La Selva Negra, Matagalpa; Aparece una imagen después del informe).

Al Encargado de Negocios Británico en Managua

Matagalpa

10 de junio de 1929

Señor,

No le he escrito una cuenta detallada de la visita de la multitud de "Pedron", el 2 de este mes, ya que los detalles que recibí eran muy vagos, y ahora que mis hijos han regresado del lugar es que soy capaz de escribir en todo detalle.

Parece que los bandidos se dividieron en dos partes y una parte de ellos, unos 120 armados con rifles y un arma 'Thompson', se precipitó a la casa, aproximadamente a las 8:30 am del 2do. Ellos gritaban: '¿Dónde está el gringo', 'manos arriba' y etc., Todo en español. Las únicas personas en y alrededor de la casa eran mi ama de llaves, mi pequeña niña de cuatro años, dos cocineros nativos y unos mozos comprando leche de nosotros. (Yo estaba en ese momento en Matagalpa, y mis dos hijos estaban en la otra finca, La Cornubia, por lo que las mujeres estaban solas.) Los bandidos inmediatamente comenzaron a empujar a la ama de llaves, que tenía a la niña en sus brazos, con rifles le hicieron entregar el dinero que había ahorrado. Luego se metieron por toda la casa con machetes, hachas, etc., y comenzaron a romper todo lo que encontraron encerrado; Recogieron todo en paquetes, incluso la ropa y los zapatos del niño, y luego se fueron a la cocina y los alimentos.

Durante este tiempo un nativo "de color claro", aparentemente un "oficial", se paró con varios de los ladrones en el pasillo inferior de la casa y cuando la niña comenzó a regañarlo, dijo que también la llevarían si ella no se "Callaba". Después de un tiempo le preguntó a la niña si los infantes de marina pasaron por allí y ella respondió que muy a menudo lo hacían y que ella los esperaba en cada momento. Esto parecía asustarlo, así que llamó a los que estaban 'robando' en la parte superior de la casa para que fueran rápidos y escaparan. Entonces 'reclutaron' a los mozos que estaban en el lugar y los hicieron llevar todos los paquetes y las ollas con comida e ir con ellos. Acamparon en el claro cerca de la casa, y comieron, después de lo cual comenzaron a dividir el botín. Además de los que estaban invadiendo mi casa de estar, otros estaban asaltando las pequeñas casas donde viven los mozos y éstos también fueron robados; Incluso pasaron por los bolsillos de algunos de los niños pequeños que trabajan en el lugar. Durante todo este tiempo había un hombre montado con unos cuantos bandidos en una loma cerca mirando - podría haber sido Pedrón mismo. Después de que los

bandidos terminaron su comida, salieron y parece se juntaron a otra partida que no estaba lejos en el bosque.

Mis dos hijos estaban entonces en la Cornubia, que está a unos 2½ leguas de distancia, y estaban ignorantes de lo que estaba pasando, pero un niño nativo se las arregló para aconsejar a los niños e hizo todo lo posible para llegar a La Constancia. Cuando a medio camino del lugar, se encontraron con los bandidos y apenas se escapó con sus vidas después de correr por unos 1500 metros. Un muchacho indio que trabaja para nosotros, los estaba siguiendo escapando, pero fue atrapado y cortado a pedazos por los bandidos.

Espero que no te haya cansado con mi larga carta, pero quiero que sepas exactamente lo que pasó.

Adjunto encontrará la lista de lo que considero que he perdido y el valor de la misma. Pero por supuesto hay muchas cosas que no recuerdo por el momento y que no me harán falta durante algún tiempo.

De usted,

/ S / E. Trewin

**Desde la oficina:**

1 máquina de escribir "Corona"	<u>65.00</u>
1 rifle, Remington .22	<u>35.00</u>
2 plumas estilográficas, Parker	<u>17.00</u>
1 estufa de alcohol	8.00
1 reloj	7.00
1 pequeña calculadora	10.00
Efectivo alrededor de	47.00
Documentos, y dinero en efectivo y otros libros	<u>?</u>

**Desde el dormitorio de Josefa Engarris:**

De su baúl, dinero en efectivo	320.00
Artículos de su uso y	<u>50.00</u> de mi hija
2 impermeables	<u>12.00</u>

**Desde "Comedor":**

1 lámpara	7.00
Artículos pequeños	<u>10.00</u>

**De Cocina:**

Ollas, sartenes, cuchillos y tenedores, platos, alimentos, etc. 35.00

Lista de artículos robados de la finca del Sr. Trewin, "La Constancia" el domingo 2 de junio de 1929.

Desde los tres dormitorios

Desde los tres dormitorios	Dólares
Ropa de cama, 5 camas	<u>80.00</u>
Botas, zapatos, etc.	28.00
3 anillos de oro	<u>21.00</u>
3 máquinas de afeitar Gillette	<u>10.50</u>
2 <u>baules</u> de prendas de vestir	<u>50.00</u>
Artículos pequeños, espejos, cepillos, etc.	27.00
1 <u>Lámpara</u> de ángulo	7.00
5 sombreros y 1 gorra	27.50

Desde "Sala"

De armario: ropa de mujer, ropa de cama, toallas, etc.	60.00
Siete libras, dinero en inglés	35.00
Joyería	70.00
1 kodak	12.50
Ropa, la mía	20.00
1 vidrio de campo	40.00

Saqueo de la finca de café de Enrique Trewin, en Matagalpa, por la gente de Pedrón

© Michael J. Schroeder – [msinpa@gmail.com](mailto:msinpa@gmail.com)

Desde la tienda de Carpenter:

Varias herramientas para el valor de 25.00

Machetes, hachas, etc. 70.00

Desde el almacén:

Medicamentos diversos 500

2 sillines nativos 30.00

Animales:

1 caballo blanco 25.00

2 bueyes comidos 34.00

Artículos Dañados:

1 armario grande - valor o daños 30.00

Daño en la oficina 15.00

Sillas dañadas 10.00

Gramophone 10.00

Máquina de coser dañada 20.00

Total \$1,385.50

Total mil trescientos ochenta y cinco dólares y cincuenta centavos.

Matagalpa, 10 de junio de 1929.

Sd / E. Trewin.

Enrique Trewin, Matagalpa, al Encargado de Negocios Británico, Managua, 10 de junio de 1929, encl. Nos 1 y 2, en Mateo E. Hanna, Encargado de asuntos ad interim, Managua, a Sec. Washington DC, 24 de junio de 1929, Departamento de Estado de los Estados Unidos, Expedientes Relacionados con los Asuntos Internos de Nicaragua. ■